

Corrigé du contrôle d'allemand 2de n° 20

Corrigé du contrôle d'allemand en 2de

Corrigé et barème du contrôle de deuxième période 2de

Corrigé de l'exercice 1 (3 points) : La rection des verbes

1. **Ich warte auf den Bus.**
2. **Sie interessiert sich für Kunst.**
3. **Ich habe Angst vor der Prüfung.**
4. **Er erinnert sich an seine Kindheit.**
5. **Kannst du mir bei den Hausaufgaben helfen?**
6. **Der Hund folgt dem Kind.**

[[warten auf]], [[sich interessieren für]], [[Angst haben vor]] et [[sich erinnern an]] sont des verbes ou expressions à préposition fixe : il faut apprendre la préposition avec le verbe. [[helfen]] et [[folgen]] demandent le datif seul : [[mir]], [[dem Kind]].

Barème : 0,5 point par réponse correcte.

Corrigé de l'exercice 2 (4 points) : Les subordonnées

1. **Da es regnet, bleiben wir zu Hause.** (ou : **Wir bleiben zu Hause, da es regnet.**)
2. **Bevor ich esse, wasche ich mir die Hände.** (ou l'ordre inverse)
3. **Nachdem er in Leipzig angekommen war, rief er seine Mutter an.**
4. **Ich schreibe die Adresse auf, damit ich sie nicht vergesse.**

Dans la subordonnée, le verbe conjugué part à la fin. Si la subordonnée ouvre la phrase, elle occupe la première place : la principale commence alors par son verbe conjugué.

[[nachdem]] s'emploie avec un temps antérieur à celui de la principale : plus-que-parfait, puis prétérit.

Barème : 1 point par phrase correcte (0,5 si le verbe est mal placé mais la conjonction juste).

Corrigé de l'exercice 3 (4 points) : Als ob, je ... desto, ohne ... zu

1. **Er tut so, als ob er alles wüsste.**
2. **Je mehr ich übe, desto besser spiele ich.**
3. **Er verließ das Zimmer, ohne ein Wort zu sagen.**
4. **Sie tut so, als ob sie müde wäre.**

[[als ob]] introduit une comparaison irréaliste : le verbe est au subjonctif II et part à la fin. [[je

... desto]] met deux comparatifs en relation : après [[desto]], le verbe est en deuxième position. [[ohne ... zu]] se construit avec un infinitif ; [[zu]] se place juste devant le verbe.

Barème : 1 point par item ; dans les items 2 et 3, 0,5 point par mot correct.

Corrigé de l'exercice 4 (2 points) : Les connecteurs logiques

1. **Es regnet. Trotzdem gehen wir spazieren.**
2. **Ich bin krank. Deshalb bleibe ich im Bett.**
3. **Er spricht gut Englisch. Außerdem spricht er Spanisch.**
4. **Einerseits mag ich Städte, andererseits wohne ich lieber auf dem Land.**

[[trotzdem]] exprime la concession, [[deshalb]] la conséquence, [[außerdem]] l'addition et [[andererseits]] l'opposition. Après ces adverbes, le verbe reste en deuxième position.

Barème : 0,5 point par connecteur correct.

Corrigé de l'exercice 5 (4 points) : Repères culturels

1. Der Fall der Berliner Mauer : D) 9 novembre 1989
2. Die Wiedervereinigung : E) 3 octobre 1990
3. La banderole de Hambourg : C) 1967 (novembre 1967)
4. Dürers Selbstbildnis im Pelzrock : A) 1500

La date en trop est B) 1961, celle de la construction du Mur. Ne pas la confondre avec la chute de 1989.

Barème : 1 point par association correcte.

Corrigé de l'exercice 6 (3 points) : Questions de civilisation

1. De **der Osten** (l'Est) et de **die Nostalgie** : c'est un mot-valise qui désigne la nostalgie de certains aspects du quotidien en RDA, sans regretter la dictature.
2. **die Tracht** est le costume traditionnel d'une région (du verbe **tragen**, porter).
3. Le **Dirndl** est porté par les femmes, la **Lederhose** par les hommes (Bavière, Autriche).
4. Noir, rouge et or (**Schwarz-Rot-Gold**).
5. Il est neutre : **das Mehrgenerationenhaus**, car un nom composé prend le genre de son dernier élément, **das Haus**.
6. « Plus jamais ça ! », formule centrale de la culture du souvenir (**Erinnerungskultur**).

Barème : 0,5 point par réponse exacte et complète.

Barème de notation et erreurs fréquentes

Exercice	Compétence	Points
1	Rection des verbes	3
2	Subordonnées	4
3	Als ob, je ... desto, ohne ... zu	4
4	Connecteurs logiques	2
5	Repères culturels	4
6	Questions de civilisation	3
Total		20

Erreurs fréquentes : oublier le verbe final dans la subordonnée, mettre l'indicatif après [[als ob]], confondre [[trotzdem]] et [[deshalb]], et placer [[zu]] trop loin du verbe. Pour progresser, apprendre chaque verbe avec sa préposition et ses connecteurs avec leur ordre des mots.